

বিদেশে বসবাসকারী নিকটাত্মীয় হতে ঋণগ্রহণ
এ. পি. (ডি-আই-আর সিরিজ) প্রচার-বিজ্ঞপ্তি নং. ২৪ (সেপ্টেম্বর ২৭, ২০০৩)

ভারতীয় রিজার্ভ ব্যাংক
বিনিময় নিয়ন্ত্রণ বিভাগ
কেন্দ্রীয় কার্যালয়
মুম্বাই - ৪০০ ০০৯

এ. পি. (ডি-আই-আর সিরিজ) প্রচার-বিজ্ঞপ্তি নং. ২৪

সেপ্টেম্বর ২৭, ২০০৩

প্রতি

বৈদেশিক মুদ্রা বিনিময়ের অনুমোদিত ডিলারগণ,

মহাশয়া/মহাশয়,

বিদেশে বসবাসকারী নিকটাত্মীয় হতে ঋণগ্রহণ

অনুমোদিত ডিলারগণকে তফশিলের (iv) নং অনুচ্ছেদ থেকে ৩রা মে, ২০০০ তারিখের বিজ্ঞপ্তি নং FEMA ৩/২০০০-ভ এর ৬ নং প্রবিধানটির প্রতি দৃষ্টি আকর্ষণ করছি। এগুলি অনুযায়ী, ভারতে বসবাসকারী ব্যক্তিকে আবেদন সাপেক্ষে অন্যান্য ২,৫০,০০০ মার্কিন ডলার বা বৈদেশিক বিনিময়ে সমতুল্য অর্থ বর্ণিত শর্তসাপেক্ষে বিদেশে বসবাসকারী কোনো নিকটাত্মীয়ের কাছ থেকে নেওয়ার জন্য রিজার্ভ ব্যাংক অনুমতি দেয়।

২. বর্তমান প্রণিধানকে আরও মুক্ত ও সরলীকরণের উদ্দেশ্যে রিজার্ভ ব্যাংক ১ই নভেম্বর, ২০০২ সালে বিজ্ঞপ্তি নং.FEMA ৭৫/২০০২-B জারি করেছে (কপি দেওয়া হল)। তদনুযায়ী, ভারতে বসবাসকারী ব্যক্তি বিশেষ সাপেক্ষে অন্যান্য ২,৫০,০০০ মার্কিন ডলার বা বৈদেশিক বিনিময়ে সমতুল্য অর্থ নিম্নে বর্ণিত শর্তসাপেক্ষে বিদেশে বসবাসকারী কোনো নিকটাত্মীয়ের কাছ থেকে নেওয়ার জন্য রিজার্ভ ব্যাংক অনুমতি দেয়:

ক) ঋণের ন্যূনতম ম্যাচিওরিটির সময়কাল ১ বছর;

খ) একে সুদবিহীন ঋণ হতে হবে; এবং

গ) অন্তর্মুখী অর্থ প্রেরণের মাধ্যমে প্রাপ্ত ঋণের মূল্য বিনামূল্যে বৈদেশিক বিনিময় থেকে স্বাভাবিক ব্যাংকের পথেই বা অনাবাসী ঋণদানকারী ব্যক্তির NRE/FCNR(B) অ্যাকাউন্টে ডেবিটের দ্বারা।

ব্যাখ্যা:

৩. “নিকটাত্মীয়” কথাটির অর্থ যেরূপ ব্যাখ্যা করা আছে কোম্পানিস অ্যাক্ট, ১৯৫৬ এর ৬ নং ধারায়।

৪. এই প্রচার-বিজ্ঞপ্তির মূল বিষয়বস্তুবস্ত-ব্যবহার, অনুমোদিত ডিলারগণ তাদের নিজেদের কর্মক্ষেত্রের দৃষ্টিতে আনতে পারেন।

৫. এই প্রচার বিজ্ঞপ্তির নির্দেশাবলী FEMA ১৯৯৯ (১৯৯৯ এর ৪২ নং) এর ১০(৪) ও ১১(১) ধারা সাপেক্ষে বর্ণিত হল।

ধন্যবাদান্তে,
গ্রেস কোশি
চিফ জেনারেল ম্যানেজার

ভারতীয় রিজার্ভ ব্যাংক
বিনিময় নিয়ন্ত্রণ বিভাগ
কেন্দ্রীয় কার্যালয়
মুম্বাই - ৪০০ ০০৯

বিজ্ঞপ্তি নং.FEMA/ 75 /2002-RB

নভেম্বর ১, ২০০২

বৈদেশিক বিনিময় ব্যবস্থাপনা আইন, ১৯৯৯ (১৯৯৯ এর ৪২) ৬ নং ধারার (৩) নং উপধারা এবং ৪৭ নং ধারার (২) নং উপধারা বলবৎ করতে এবং ৩রা মে, ২০০০ এর বিজ্ঞপ্তি নং. FEMA ৩/২০০০-RB এর আংশিক পরিবর্তনের উদ্দেশ্যে, ভারতীয় রিজার্ভ ব্যাংক বৈদেশিক বিনিময়ে (ঋণ গ্রহণ ও ঋণদান) বিধি ২০০০ এর কিছু সংশোধন করতে চায়, যে রকম প্রায়শই হয়ে থাকে; যেমন:-

১. (১) এই বিধিগুলিকে বৈদেশিক বিনিময় ব্যবস্থাপনা (বৈদেশিক বিনিময়ে ঋণ গ্রহণ বা ঋণদান) দ্বিতীয় সংশোধন) বিধি, ২০০২।

(২) এগুলি অফিশিয়াল গেজেটে প্রকাশিত হওয়ার সুবাদে বলবৎ হবে।

২. বৈদেশিক বিনিময় ব্যবস্থাপনা (ঋণ গ্রহণ ও ঋণদান) বিধি, ২০০০।

(i) ৫ নং বিধির (৫) নং উপবিধির পরে নিম্নলিখিত উপবিধিগুলি যোগ হবে, যেমন: -

“(৬) একজন ভারতে বসবাসকারী ব্যক্তি ২৫০,০০০/- মার্কিন ডলারের কম বা অনুরূপ মূল্য ভারতের বাইরে বসবাসকারী কোনো নিকটাত্মীয়ের থেকে ঋণ হিসাবে গ্রহণ করতে পারেন, নিম্নলিখিত শর্তসাপেক্ষে-

- a. ঋণের ন্যূনতম ম্যাচিওরিটির সময়কাল ১ বছর;
- b. একে সুদবিহীন ঋণ হতে হবে; এবং
- c. অন্তর্মুখী অর্থ প্রেরণের মাধ্যমে প্রাপ্ত ঋণের মূল্য বিনামূল্যে বৈদেশিক বিনিময় থেকে স্বাভাবিক ব্যাংকের পথেই বা অনাবাসী ঋণদানকারী ব্যক্তির NRE/FCNR(B) অ্যাকাউন্টে ডেবিটের দ্বারা।

ব্যাখ্যা:

“নিকটাত্মীয়” কথাটির অর্থ যে রূপ ব্যাখ্যা করা আছে কোম্পানিস অ্যাক্ট, ১৯৫৬ এর ৩ নং ধারায়।

- (ii) তফশিলে “প্রত্যাবাসনের ভিত্তিতে অনাবাসী ভারতীয় হতে ঋণ গ্রহণের যোজনা” শিরোনাম সমন্বিত (iv) নং অনুচ্ছেদটি বর্জিত হল।

স্বাক্ষর/-
কে.জি.উদেশি
একজিকিউটিভ ডিরেক্টর